



Совет Безопасности

Distr.: General
24 February 2003
Russian
Original: French

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 21 февраля 2003 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам отчет о работе, проделанной Советом Безопасности под председательством Франции в январе 2003 года (см. приложение). Этот отчет был подготовлен под мою личную ответственность после консультаций с другими членами Совета.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Жан-Марк де ла Сабльер
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 21 февраля 2003 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Отчет о работе Совета Безопасности в период председательствования в нем Франции (январь 2003 года)

Введение

В январе 2003 года под председательством Франции Совет Безопасности выполнил насыщенную программу работы. Основное внимание государств-членов было привлечено к иракскому вопросу, который рассматривался на трех заседаниях в присутствии представителей ЮНМОВИК и МАГАТЭ, в том числе на открытом брифинге.

На организованном 20 января открытом заседании по вопросу о борьбе с терроризмом присутствовали 13 министров иностранных дел и была принята совместная декларация, направленная на более активную мобилизацию международного сообщества в борьбе с этим злом.

Значительная часть работы Совета была посвящена Африке: было проведено семь консультативных совещаний по африканским вопросам (в том числе по Кот-д'Ивуару), после каждого из которых Председатель выступал с заявлением для печати.

В течение этого месяца истекли и были продлены сроки действия мандатов трех миссий по поддержанию мира.

Были проведены открытые прения по докладу Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, после чего была принята резолюция. Кроме того, был продлен срок действия санкций в отношении «Аль-Каиды» и согласован состав комитетов по санкциям на 2003 год.

В январе Совет Безопасности принял девять резолюций, а его Председатель был уполномочен сделать девять заявлений для печати (см. добавление).

Члены Совета провели 17 открытых заседаний, в том числе 3 заседания с участием стран, предоставляющих войска, и 20 раз собирались на неофициальные консультации.

Во время своего председательствования в Совете Франция стремилась повысить прозрачность его работы путем проведения брифингов для государств, не являющихся членами Совета, после неофициальных консультаций. Программа работы, заявления для печати и резюме заседаний Совета размещались на веб-сайте председательствующей страны, содержание которого ежедневно обновлялось.

Африка

Эфиопия и Эритрея

В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 7 января, члены Совета заслушали краткое сообщение Секретариата о докладе в отношении Эфиопии и Эритреи от 20 декабря 2002 года.

Обстановка во временной зоне безопасности оставалась относительно спокойной, несмотря на ряд трансграничных инцидентов, происшедших в сентябре и октябре в центральном секторе.

После перерыва в несколько месяцев 11 декабря в Найроби под председательством нового командующего Силами генерал-майора Роберта Гордона было проведено заседание Военно-координационной комиссии, на котором был обсужден порядок проведения операций по разминированию в поддержку процесса демаркации.

Гуманитарная ситуация оставалась серьезной из-за засухи, которая вызвала миграцию населения по обе стороны границы. Необходима помощь со стороны международного сообщества.

Положительным событием стало освобождение Эфиопией последних из задержанных ею эритрейцев, что способствовало нормализации отношений между этими двумя странами.

Начался крайне важный этап мирного процесса — этап демаркации. Генеральный секретарь призвал стороны вступить в диалог со Специальным представителем Генерального секретаря Легваилой Джоузефом Легваилой в целях решения проблем, связанных с передачей контроля над территорией. Для дальнейшего осуществления процесса демаркации потребуются взносы в Целевой фонд для делимитации границы.

Секретариат предоставил следующую информацию о последних событиях. 18 декабря в центральном секторе внутри временной зоны безопасности был застрелен житель одной из эфиопских деревень. 22 декабря МООНЭЭ организовала встречу военных представителей обеих сторон в Заламбессе в целях расследования этого трагического инцидента. Эта встреча позволила обеим делегациям в конструктивном духе обсудить вопрос о предотвращении аналогичных инцидентов в будущем. В течение последних недель жители эфиопских деревень беспрепятственно входят со своим скотом во временную зону безопасности и отказываются покинуть центральный сектор. МООНЭЭ прилагает все усилия для сохранения спокойствия на местах. 31 декабря 2002 года Эфиопия объявила, что она закрывает свое посольство в Асмэре. Генеральный секретарь объявил, что он решил назначить Ангелу Кейн заместителем своего Специального представителя в Асмэре.

Члены Совета Безопасности с удовлетворением отметили достигнутый прогресс и объявленный график демаркации границы. Они призвали стороны обсуждать со Специальным представителем Генерального секретаря любые вопросы, которые могут возникнуть в процессе демаркации. Члены Совета призвали обе стороны решить все оставшиеся вопросы, включая вопрос о создании прямого воздушного коридора на большой высоте между двумя столицами. Они выразили обеспокоенность по поводу нехватки средств в Целевом

фонде и обратились к международному сообществу с призывом в срочном порядке внести взносы в Фонд. С тревогой отметив засуху, угрожающую обеим странам, они поддержали призыв Генерального секретаря к государствам-членам оказывать щедрую поддержку гуманитарным операциям, осуществляемым в Эфиопии и Эритрее.

После консультаций Председатель выступил с заявлением для печати (см. добавление).

Как было решено в ходе консультаций, Председатель Совета встретился с Постоянным представителем Эфиопии, чтобы выяснить у него причины закрытия посольства в Асмэре и выразить от имени Совета озабоченность в этой связи.

Центральноафриканская Республика

В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 8 января, Представитель Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике кратко информировал членов Совета о шестом докладе Генерального секретаря о положении в этой стране. Секретариат сообщил, что в качестве прелюдии к проведению национального диалога, объявленного президентом Патассе, 9 и 10 декабря 2002 года в Банги состоялась специальная сессия Комитета по выполнению решений совещания политических партий. Однако в отношениях между большинством и оппозицией сохраняется напряженность. 28 декабря 2002 года для организации национального диалога были назначены координатор и заместитель координатора.

После того как государства-члены Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС) приняли в октябре 2002 года на Либревильском саммите решение разместить силы по наблюдению, 8 декабря 2002 года был развернут габонский контингент. Другие компоненты этих сил должны были прибыть в Банги примерно 20 января. В декабре прошлого года все силы Сообщества сахело-сахарских государств покинули Центральноафриканскую Республику. Однако в северной и восточной частях страны по-прежнему реально действуют вооруженные отряды мятежников (сторонники Бозизе). ООНПМЦАР продолжает выполнять свои военные задачи по наблюдению и вести сбор оружия.

С сентября прошлого года, несмотря на попытки правительства выплатить задержанную зарплату, сохраняется социальная напряженность. По-прежнему тревожит экономическое положение. Не была завершена работа над трехлетней программой сотрудничества с МВФ.

Тревожит и положение в области прав человека, особенно в свете актов насилия и грабежей, которые совершались в октябре и ноябре 2002 года людьми Жан-Пьера Бембы и мятежниками и от которых пострадали мирные жители. Секция по правам человека ООНПМЦАР делает все возможное для оказания судебной помощи потерпевшим и в этом году откроет второе региональное представительство.

Отношения между Центральноафриканской Республикой и Чадом улучшаются, и в скором времени в Либревиле должно состояться заседание Смешанной комиссии.

Члены Совета с удовлетворением отметили призыв президента Патассе к проведению национального диалога и недавнее создание комитета по координации национального диалога. Этот диалог должен быть всеобъемлющим и всеохватным. Они приветствовали развертывание сил ЦАЭВС под руководством Габона и с удовлетворением отметили, что Чад и Центральноафриканская Республика обязались полностью и безотлагательно осуществить положения Либревильского соглашения. Они выразили пожелание о том, чтобы решение двух сторон созвать Смешанную комиссию было в скором времени выполнено.

Члены Совета выразили также свою озабоченность положением в области прав человека в Центральноафриканской Республике и призвали сообщество стран-доноров внимательно отнестись к исключительной ситуации в Центральноафриканской Республике.

По завершении консультаций Председатель уведомил о мнениях членов Совета прессу (см. добавление).

Сьерра-Леоне

10 января Секретариат кратко информировал членов Совета о шестнадцатом докладе Генерального секретаря о МООНСЛ и о последних событиях в Сьерра-Леоне: в соответствии с положениями резолюции 1436 (2002) началось осуществление плана сокращения численности Миссии. За период с октября прошлого года было выведено в общей сложности 1600 военнослужащих. В составе Миссии насчитывается в настоящее время 15 800 военнослужащих, а к концу мая 2003 года их численность будет сокращена до 13 000.

Началось размещение 170 сотрудников гражданской полиции Организации Объединенных Наций, которые примут участие в подготовке полицейских в Сьерра-Леоне. На данный момент уже должно быть размещено 85 из них. В целях выполнения своей задачи ежегодно набирать 1000 новых сотрудников полицейские силы в течение всего года будут проводить кампании по набору. В настоящее время ведется целенаправленная подготовка 450 уже набранных кандидатов. Серьезную проблему по-прежнему представляет собой ограниченная вместимость школы по подготовке сотрудников полиции — в ней может одновременно заниматься лишь 200 курсантов.

Одной из основных задач по-прежнему является укрепление мира и стабильности, в особенности обеспечение реинтеграции бывших комбатантов в гражданское общество к концу 2003 года.

Необходимо активизировать усилия по распространению деятельности судебных органов на всю территорию страны. Кроме того, правительство до сих пор недостаточно эффективно осуществляет контроль за добычей алмазов. Специальный суд уже функционирует, а Комиссия по установлению истины и примирению добилась прогресса в своей работе. Были достигнуты успехи в решении гуманитарных вопросов — были расселены внутренне перемещенные лица. Проблема беженцев пока не решена.

Поддержание стабильных условий в плане безопасности по-прежнему имеет ключевое значение как для успешной реорганизации МООНСЛ, так и для успеха усилий по укреплению мира и ускорению национальной реконст-

рукции в Сьерра-Леоне. Тревогу в плане безопасности по-прежнему вызывают конфликт в Либерии и нынешний кризис в Кот-д'Ивуаре.

Члены Совета приветствовали прогресс, достигнутый в деле реорганизации МООНСЛ. Они с озабоченностью отметили тот факт, что правительство пока не полностью восстановило контроль над некоторыми районами страны. Они выразили озабоченность по поводу положения в плане безопасности в регионе и вновь подчеркнули важное значение проведения политического диалога между государствами — членами Союза стран бассейна реки Мано.

По завершении консультаций было выпущено заявление для печати (см. добавление).

Демократическая Республика Конго

В ходе состоявшихся 15 января неофициальных консультаций члены Совета Безопасности заслушали краткое сообщение Секретариата о положении в Демократической Республике Конго после заключения 17 декабря 2002 года Преторийского соглашения. В связи с вопросом о внутренней политической ситуации было указано, что посредник в настоящее время проводит консультации в целях организации пленарного заседания в рамках межконголезского диалога, на котором должно быть формально утверждено Соглашение от 17 декабря 2002 года. Было указано, что все еще остаются нерешенными некоторые вопросы, в частности вопросы обеспечения безопасности в Киншасе в переходный период и завершения работы над проектом Конституции.

Что касается положения в военной области, то началось осуществление подписанного 30 декабря 2002 года в Гбадолите соглашения, которое предусматривает заключение перемирия в районе Итури, однако вывод войск, особенно сил Движения за освобождение Конго (ДОК) и Конголезского объединения за демократию — национального (КОД-Н) еще не завершен, и необходимо продолжать усилия в этом направлении.

Гуманитарное положение также вызывает серьезное беспокойство: многопрофильная группа Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) подтвердила, что в ходе вторжений в Итури имели место нарушения прав человека: изнасилования, грабежи, убийства и другие насильственные действия, возможно, совершались ДОК и КОД-Н преднамеренно, что привело к перемещению 110 000 человек.

В декабре прошлого года МООНДРК открыла первый центр по разоружению, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселению, и в настоящее время она проводит с различными конголезскими и руандийскими сторонами консультации в целях обеспечения дальнейшей реализации этой программы.

Если Преторийское соглашение будет выполняться и если будут созданы переходные институты, Организации Объединенных Наций необходимо будет рассмотреть вопрос о применении единого и комплексного подхода. Члены Совета единодушно осудили нарушения прав человека и другие насильственные действия, совершенные ДОК и КОД в районе Итури. Они потребовали от ДОК немедленно положить конец убийствам и нарушениям прав человека и привлечь виновных к ответственности. Они приняли к сведению тот факт, что г-н Бемба обязался принять соответствующие меры, и заявили о своем намерении продолжать следить за ситуацией в этой области, основываясь на даль-

нейших расследованиях, проводимых МООНДРК и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Члены Совета особо подчеркнули необходимость того, чтобы все стороны, которые претендуют на то, чтобы сыграть свою роль в будущем Демократической Республики Конго, продемонстрировали свое уважение к правам человека, нормам международного гуманитарного права, а также позаботились о безопасности и благополучии гражданского населения в районах, находящихся под их контролем.

По завершении консультаций Председатель сделал заявление для печати (см. добавление).

24 января Совет единогласно принял резолюцию 1457 (2003), в которой он продлил на шесть месяцев мандат Группы экспертов, возглавляемой Махмудом Кассемом, и решительно осудил незаконную эксплуатацию природных ресурсов Демократической Республики Конго.

Либерия

17 января Секретариат в ходе неофициальных консультаций провел для членов Совета брифинг после получения ими письма Генерального секретаря от 15 января 2003 года, касавшегося пересмотренного мандата Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии (ЮНОЛ).

Директор Второго африканского отдела Департамента по политическим вопросам сообщил о том, что между Организацией Объединенных Наций и правительством Либерии продолжаются консультации в целях скорейшего достижения соглашения в отношении мандата. Однако до сих пор правительство Либерии не откликнулось на просьбу Секретариата.

Что касается положения в плане безопасности, то Секретариат сообщил о продолжающихся ожесточенных боевых действиях между правительственными войсками и движением «Объединенные либерийцы за примирение и демократию» (ЛУРД) в районе Лоффа, на севере и северо-западе Либерии. По сообщениям, мятежники напали на город Бополу и находятся сейчас в 50 километрах от столицы.

Тем временем, по сообщениям, самостоятельно действующие наемники подключились к боевым действиям, ведущимся в рамках конфликта в Кот-д'Ивуаре. Гуманитарное положение ухудшалось в результате продолжения боевых действий. Свыше 200 000 либерийцев попытались найти убежище в соседних странах, в частности в Сьерра-Леоне и Гвинее, а еще примерно 180 000 человек оказались на положении внутренне перемещенных лиц. В то же время кризис в Кот-д'Ивуаре привел к широкомасштабному перемещению населения в Либерию.

Положение в области прав человека вызывает обеспокоенность, поскольку ряд журналистов, правозащитников и членов оппозиционных политических партий были взяты под арест после предъявления им самых разнообразных обвинений.

Что касается выборов в законодательные органы, запланированных на 14 октября 2003 года, то Избирательная комиссия Либерии дала понять, что находящиеся в эмиграции политические деятели могут быть не допущены к участию в них. В письме от 16 декабря 2002 года президент Тейлор просил Организацию Объединенных Наций оказать техническую помощь в проведении выборов, однако Секретариат не сможет дать ответ на эту просьбу до тех пор, пока не будет пересмотрен мандат ЮНОЛ.

Международная контактная группа, которая провела свое первое рабочее совещание на уровне министров 19 декабря 2002 года в Дакаре, в феврале соберется в Нью-Йорке на уровне постоянных представителей. Секретариат полагает, что деятельность Группы дает международному сообществу возможность конструктивно действовать в Либерии и найти путь к всеобъемлющему урегулированию кризиса в этой стране.

Члены Совета выразили сожаление по поводу того, что правительство Либерии не откликнулось на предложения Генерального секретаря о пересмотре мандата ЮНОЛ, и настоятельно призвали его сделать это как можно скорее. Они также обратились к правительству Либерии с призывом создать условия для проведения свободных, справедливых и транспарентных выборов и заявить о приверженности миростроительству в регионе.

Они просили Секретариат продолжать регулярно информировать их о развитии ситуации в Либерии.

По завершении консультаций Председатель уведомил о мнениях членов Совета представителей прессы (см. добавление).

28 января Совет Безопасности принял резолюцию 1458 (2003), в которой он вновь учредил Группу экспертов на период в три месяца.

Западная Сахара

В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 23 января, члены Совета заслушали краткое сообщение помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби, посвященное докладу Генерального секретаря о положении в отношении Западной Сахары. Помощник Генерального секретаря представил информацию о недавней миссии Личного посланника Генерального секретаря Джеймса Бейкера III: он посетил регион в период с 14 по 17 января 2003 года и встретился с королем Марокко Мохаммедом VI, президентом Алжира, генеральным секретарем Фронта ПОЛИСАРИО и президентом Мавритании. Он представил им предложение о политическом решении, которое предусматривает самоопределение согласно положениям резолюции 1429 (2002), и просил стороны тщательно изучить его. Поэтому Секретариат обратился с просьбой о техническом продлении мандата МООНРЗС на двухмесячный период, с тем чтобы дать сторонам возможность изучить это предложение, о чем он позднее должен был доложить Совету.

Помощник Генерального секретаря сообщил о том, что Специальный представитель Генерального секретаря Уильям Лейси Суинг и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев провели со сторонами консультации, посвященные осуществлению мер и укреплению доверия, касающихся беженцев и взаимных посещений членов разлученных семей сахарцев, однако не удалось достичь согласия в отношении

ченных семей сахарцев, однако не удалось достичь согласия в отношении отбора лиц, которые могли бы участвовать в таких обменах.

Члены Совета обсудили проект резолюции о продлении мандата МООНРЗС, однако не пришли к согласию в отношении срока продления (два или три месяца).

Они заявили о поддержке усилий Личного посланника Генерального секретаря, направленных на политическое урегулирование длительного спора в отношении Западной Сахары.

Они призвали Марокко и Фронт ПОЛИСАРИО продолжать сотрудничать с Международным комитетом Красного Креста (МККК) в его усилиях, направленных на решение проблемы, связанной с выяснением судеб лиц, которые пропали без вести за время, прошедшее после начала конфликта.

Члены Совета выразили озабоченность по поводу того, что меры укрепления доверия до сих пор не приняты, и призвали стороны пойти на необходимые компромиссы, с тем чтобы дать возможность сахарцам, находящимся по обе стороны песчаного вала, общаться между собой.

По завершении консультаций Председатель уведомил о мнениях членов Совета представителей прессы (см. добавление).

После совещания экспертов было достигнуто соглашение в отношении продления мандата МООНРЗС на двухмесячный период — до 31 марта 2003 года, с тем чтобы дать сторонам время для рассмотрения предложения, которое было представлено им Личным посланником Генерального секретаря. Резолюция 1463 (2003), принятая 30 января, предусматривает, что Генеральный секретарь представит Совету доклад к 17 марта.

Кот-д'Ивуар

В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 28 января, Генеральный секретарь кратко информировал членов Совета о положении в Кот-д'Ивуаре и результатах «круглого стола» в Лина-Маркуси и Конференции глав государств, в которой он участвовал 25 и 26 января. Соглашение, подписанное политическими группировками Кот-д'Ивуара, предусматривает создание правительства национального примирения, о главных задачах которого напомнил Генеральный секретарь.

Генеральный секретарь подчеркнул, что ценность этого соглашения зависит исключительно от того, насколько добросовестно оно будет осуществляться. С самого начала кризиса Организация Объединенных Наций заявляла о поддержке усилий, предпринимавшихся ЭКОВАС в целях изыскания решения, и она будет продолжать добиваться установления прочного мира. В настоящее время Организация Объединенных Наций занимается оказанием гуманитарной помощи внутренне перемещенным лицам и беженцам. Рассматриваются сообщения о нарушениях прав человека и изучаются пути смягчения социально-экономического воздействия конфликта на субрегион Западной Африки в целом.

Соглашение Лина-Маркуси предусматривает создание комитета по контролю за осуществлением, который будет возглавляться Организацией Объединенных Наций. Генеральный секретарь сообщил Совету о своем намерении назначить специального представителя по Кот-д'Ивуару. Он подчеркнул, что

значить специального представителя по Кот-д'Ивуару. Он подчеркнул, что намерен изучить предложения глав государств, содержащиеся в коммюнике от 26 января, а также задачи, которые, в соответствии с просьбами, содержащимися в Соглашении Лина-Маркуси, призвана выполнить Организация Объединенных Наций. Генеральный секретарь заявил, что он намерен вскоре представить Совету всеобъемлющий доклад, содержащий его рекомендации в отношении той роли, которую Организация Объединенных Наций призвана сыграть в Кот-д'Ивуаре в будущем. Он направит в Кот-д'Ивуар техническую многопрофильную группу по оценке в целях сбора необходимой информации на местах.

Члены Совета заявили о поддержке предложений Генерального секретаря и о своем намерении оперативно рассмотреть его рекомендации. Они заявили о своем желании решительно дать понять сторонам в Кот-д'Ивуаре, что они настоятельно призывают их конструктивно и без задержек выполнить подписанные соглашения и избегать дальнейшего насилия.

Члены Совета приветствовали поддержку, которую оказывает ЭКОВАС в деле восстановления мира и безопасности в Кот-д'Ивуаре, и выразили пожелание о том, чтобы Организация Объединенных Наций содействовала осуществлению мирного процесса. Они подчеркнули те негативные последствия, которыми продолжение насилия чревато для всего субрегиона.

На завершающем этапе консультаций Председателю было разрешено уведомить о мнениях членов Совета представителей прессы (см. добавление).

Бурунди

В ходе закрытого заседания, состоявшегося 30 января помощник Генерального секретаря по политическим вопросам Тулиамени Каломох кратко информировал членов Совета о событиях в Бурунди, происшедших после декабря 2002 года, и о подписании Соглашения о прекращении огня между переходным правительством и возглавляемыми Пьером Нкурунзизой НСЗД-СЗД.

Усилия, предпринимавшиеся в целях укрепления этого соглашения, привели к подписанию 25 января меморандума о взаимопонимании с двумя повстанческими группами — НСЗД-ФЗД (Жан-Боско Ндайкенгурукийе) и ПАЛИПЕХУТУ-НСО. Вслед за этим позитивным событием последовала встреча президента Буйои и лидера НСЗД-СЗД, состоявшаяся в Претории 26 и 27 января, и подписание совместного заявления, которое предусматривает создание совместной комиссии по прекращению огня и развертывание миссии военных наблюдателей Африканского союза. Заместитель президента Южной Африки Джакоб Зума посетил недавно Бурунди и сообщил сторонам о том, что после совещания Африканского союза в Аддис-Абебе в страну вскоре будет направлена группа наблюдателей. Секретариат подтвердил, что эта группа будет включать 35 военных наблюдателей из Буркина-Фасо, Габона, Того и Туниса и будет очень быстро развернута в Бужумбуре.

В связи с формированием миссии Африканского союза было отмечено, что открытыми остаются многие практические вопросы, такие, как финансирование миссии и координация действий государств, предоставляющих войска (Эфиопия, Мозамбик, Южная Африка). К числу ключевых вопросов, которые необходимо было решить, относились вопрос об определении процедур разоружения, демобилизации и реинтеграции и вопрос о мандате миссии.

Помощник Генерального секретаря подчеркнул, что все возрастающая роль Организации Объединенных Наций в руководстве мирным процессом приобретет особо важное значение в предстоящие месяцы до 1 мая, установленного в качестве конечного срока. Он объявил о направлении четырех сотрудников для оказания помощи в техническом планировании миссии Африканского союза. Генеральный секретарь назначит также председателя Совместной комиссии по прекращению огня. Международному сообществу следует добиться того, чтобы бурундийские стороны выполняли свое обязательство в отношении продвижения вперед мирного процесса.

Положение в плане безопасности оставалось спокойным, однако в последнее время в провинциях Бубанза, Руйиги и Гитега возобновились боевые действия. Гуманитарная ситуация вызывала обеспокоенность, поскольку некоторые районы по-прежнему оставались недоступными для специализированных учреждений.

Члены Совета вновь заявили о своей поддержке Региональной инициативы, посреднической миссии Южной Африки и действий Африканского союза. Они призвали стороны полностью соблюдать свои обязательства и продолжать переговоры. Они призвали сообщество доноров продолжать оказывать поддержку в отношении следующего этапа этого процесса.

По завершении консультаций Председатель уведомил о мнениях членов Совета представителей прессы (см. добавление).

Азия

Афганистан

31 января Специальный представитель Генерального секретаря Лахдар Брахими провел открытый брифинг для членов Совета. Он представил чрезвычайно подробную оценку положения в Афганистане. Он напомнил о прогрессе, который был достигнут в течение первого года в рамках Боннского процесса, и подчеркнул, что четкий план действий, поддерживаемый международным сообществом и содержащий изложение главных целей на 2003 год, необходимо разработать в трех главных областях: укрепление ключевых институтов государства, продолжение процесса национального примирения, достижение ощутимых результатов в рамках проектов реконструкции.

По мнению Специального представителя, безопасность по-прежнему остается главной заботой, и ее по-прежнему необходимо укреплять на территории всей страны. Он дал оценку нынешней реформе судебной системы и подготовки к будущим выборам. Он упомянул о вопросе прав человека и о проблемах восстановления и реконструкции Афганистана, призвав страны-доноры выполнить свои финансовые обязательства, принятые в Осло. Приоритетными по-прежнему являются вопрос о положении беженцев и вопрос о возвращении 1–2 млн. перемещенных лиц.

Члены Совета дали высокую оценку работе, проделанной Специальным представителем, и его усилиям, предпринимавшимся в связи с данной проблемой. Они отметили уже достигнутый прогресс, подчеркнув, однако, что еще предстоит решить очень трудные проблемы, особенно в том, что касается безопасности.

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

В ходе консультаций, состоявшихся 22 января, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Жан-Мари Гезэнно провел для членов Совета брифинг, посвященный последнему по времени докладу Генерального секретаря о продлении мандата Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). Заместитель Генерального секретаря сообщил о последних событиях. В последние месяцы обстановка оставалась спокойной, если не считать некоторых очагов напряженности, в частности случаев применения насилия, имевших место в декабре 2002 года в западном секторе и 21 января 2003 года — в районе полосы Мазария Шебаа. В отношениях между Ливаном и Израилем сохраняется напряженность, причиной которой является спор из-за источников Ваззани на реке Эль-Хасбани. Время от времени Израиль продолжал нарушать воздушное пространство Ливана. Организация «Хезболла» продолжала реагировать на эти облеты, открывая огонь из зенитных средств.

Объединенные силы безопасности Ливана проявляли большую активность в районах, оставленных Израилем, однако правительство Ливана продолжало придерживаться своей позиции, в соответствии с которой до тех пор, пока не будет достигнут всеобъемлющий мир с Израилем, ливанские вооруженные силы не будут развернуты вдоль «голубой линии». Вдоль этой линии по-прежнему сохранялась напряженность. Поэтому Секретариат обратился с просьбой продлить мандат ВСООНЛ еще на шесть месяцев.

В своих заявлениях члены Совета выразили озабоченность по поводу большого числа минных полей в зоне действия ВСООНЛ и выразили надежду на то, что можно будет продолжить операции по гуманитарному разминированию.

Выступившие делегации подчеркнули, что относительное спокойствие в этом районе по-прежнему является неустойчивым и что нарушения «голубой линии» обеими сторонами могут привести к эскалации напряженности. Они поддержали призыв Генерального секретаря проявлять сдержанность.

Члены Совета высоко оценили действия ВСООНЛ и заявили о своей поддержке рекомендаций Генерального секретаря о продлении Советом Безопасности мандата ВСООНЛ до 31 июля 2003 года.

После проведения неофициальных консультаций Совет принял резолюцию 1461 (2003), в которой он продлил мандат ВСООНЛ на шесть месяцев.

Ирак

9 января перед членами Совета Безопасности в рамках неофициальных консультаций с краткими сообщениями выступили Ханс Бликс, Исполнительный председатель Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям, и д-р Мухаммед эль-Барадей, Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии. Это заседание, созванное после того, как г-н Бликс и г-н Барадей 19 декабря 2002 года выступили в Совете с первыми замечаниями в отношении заявления Ирака, было частью процесса более частого представления Совету сообщений о возобновлении инспекций в Ираке после принятия резолюции 1441 (2002).

Г-н Бликс и г-н эль-Барадей рассказали Совету о роли и результатах нынешних инспекций. Они дали дополнительную оценку заявления Ирака. Они сообщили о расширении и активизации мероприятий, проводимых в рамках инспекций в Ираке с 27 ноября 2002 года.

Члены Совета с огромным вниманием и интересом выслушали обновленную оценку г-на Бликса и г-на эль-Барадея и вновь заявили о полной поддержке их работы и их действий, а также продолжения инспекционной деятельности ЮНМОВИК и МАГАТЭ во исполнение резолюции 1441 (2002) в целях разоружения Ирака.

После консультаций Председатель сделал заявление для печати от имени членов Совета (см. добавление).

27 января члены Совета провели неофициальные консультации после ознакомления с открытым докладом г-на Бликса и г-на эль-Барадея, в котором содержалась последняя информация о ходе проводимых в соответствии с резолюцией 1441 (2002) инспекций через 60 дней после их начала. Это заседание дало возможность делегациям высказать предварительные замечания и задать вопросы г-ну Бликсу и г-ну эль-Барадею. Члены Совета заявили, что они запросят мнения своих правительств в отношении доклада и проведут консультации, как и запланировано, 29 января.

В этот день члены Совета Безопасности возобновили обсуждение доклада, представленного 27 января г-ном Бликсом и г-ном эль-Барадеем, которые ответили на ряд вопросов, заданных членами Совета в ходе предыдущих консультаций по поводу конкретных аспектов их доклада.

Члены Совета высказали свои мнения в этой связи. По мнению некоторых делегаций, представленная ЮНМОВИК и МАГАТЭ информация подтвердила, что Ирак не выполняет свои обязанности по резолюции 1441 (2002) и не демонстрирует активного сотрудничества. Эти делегации высказали мнение о том, что рано или поздно Совету придется выполнить возложенные на него обязанности, если Ирак будет продолжать отказываться от активного сотрудничества. По мнению других делегаций, несмотря на сохранявшиеся неопределенности и сомнения в отношении многих нерешенных проблем, поднятых в докладе ЮНМОВИК, инспекции уже дали первые результаты и их необходимо продолжать, с тем чтобы добиться полного разоружения Ирака. Необходимо дать инспекторам больше времени, с тем чтобы они могли полностью выполнить свою миссию и побудить Ирак к более активному сотрудничеству. Некоторые делегации приветствовали объявление о том, что государственный секретарь Колин Пауэлл выступит в Совете и поделится информацией, которая имеется в распоряжении правительства Соединенных Штатов Америки.

Ближний Восток, включая вопрос о Палестине

16 января после открытого брифинга, который был проведен заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам Кираном Прендергастом, члены Совета в ходе закрытых консультаций обменялись мнениями о текущей ситуации в этом регионе.

Члены Совета выразили сожаление по поводу продолжения насилия на местах, особенно в отношении гражданских лиц, включая детей, и по поводу

дальнейшего ухудшения гуманитарного положения на палестинских территориях.

Постоянный представитель Соединенного Королевства кратко информировал делегации о проведенном в Лондоне 14 января совещании, посвященном реформам в Палестине, подчеркнув, что оно явилось частью процесса, начало которому положил план действий, и что это совещание было конструктивным.

В связи с планами на будущее заместитель Генерального секретаря сообщил, что следующее совещание «четверки» на уровне посланников должно состояться не позднее начала февраля 2003 года, после чего состоится совещание на уровне министров. Кроме этого, он подчеркнул важное значение достижения прогресса в деле создания механизма наблюдения за осуществлением плана действий.

Европа

Грузия

В рамках консультаций, состоявшихся 21 января, члены Совета заслушали сообщение Секретариата о последнем докладе в отношении Абхазии, Грузия.

Специальный представитель Генерального секретаря Хейди Тальявини заявила о том, что ситуация в этом районе остается вполне спокойной, хотя и неустойчивой. МООННГ продолжает свои усилия, нацеленные на улучшение общего положения в плане безопасности, особенно в Гальском районе. Это должно привести к созданию более безопасных и благоприятных условий для лиц, которые желают вернуться в этот район, и для персонала Миссии.

Специальный представитель подтвердила, что МООННГ сделает все от нее зависящее для обеспечения выполнения рекомендаций совместной миссии по оценке, включая открытие в Гали филиала Отделения по правам человека, которое базируется в Сухуми. МООННГ всецело сознает то, что улучшение положения дел в Гальском районе, даже если оно происходит, не заменяет собой политической договоренности в отношении возвращения беженцев, которая еще не достигнута.

Миссия будет продолжать усилия с целью активизировать грузинско-абхазский диалог в рамках Координационного совета, что, в частности, позволит принять решение относительно проведения следующей конференции по мерам укрепления доверия.

Специальный представитель подчеркнула, что определение политического статуса Абхазии является одним из ключевых аспектов мирного процесса и что она будет по-прежнему уделять основное внимание открытию переговоров между абхазской и грузинской сторонами по вопросам существа на основе документа Бодена. По ее мнению, совещание Группы друзей на высоком уровне под эгидой Организации Объединенных Наций стало бы подходящим форумом для обсуждения. Кроме того, ведется подготовка к проведению специальной миссии Организации Объединенных Наций по оценке в Кодорском ущелье, о поддержке которой заявляют многие делегации в Совете и которая могла бы быть проведена весной 2003 года.

Члены Совета вновь заявили о своей поддержке идеи проведения совещания Группы друзей на высоком уровне и призвали обе стороны укреплять механизмы в целях ослабления напряженности. Они выразили надежду на то, что грузинская сторона согласится с продлением мандата сил Содружества Независимых Государств (СНГ), срок действия которого истек в конце декабря 2002 года.

Совет принял резолюцию 1462 (2003), в которой он продлил мандат Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии на шесть месяцев.

Тематические вопросы

Борьба с терроризмом

20 января Совет Безопасности провел открытое заседание на уровне министров, в ходе которого была подчеркнута необходимость того, чтобы международное сообщество и далее активизировало борьбу с терроризмом. В ходе прений была рассмотрена деятельность Организации Объединенных Наций в этой области, особенно работа Контртеррористического комитета, а также было подчеркнуто, что члены Совета хотят придать новый импульс борьбе с этим бедствием.

По окончании заседания на уровне министров Совет единогласно принял резолюцию 1456 (2003), в приложении к которой содержится декларация по вопросу о борьбе с терроризмом. В этой декларации Генеральному секретарю предлагается в течение месяца представить доклад, содержащий резюме любых предложений, которые были сделаны в ходе прений 20 января.

Дети и вооруженные конфликты

14 января Совет провел открытое заседание по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Генеральный секретарь открыл прения, подчеркнув, что, несмотря на достигнутые успехи в создании международных правовых основ дети по-прежнему являются жертвами конфликтов и что следует принять соответствующие меры в отношении сторон, нарушающих нормы международного права. Специальный представитель Генерального секретаря Олара Отунну представил свой доклад и порекомендовал международному сообществу приступить к принятию конкретных мер. Директор-исполнитель ЮНИСЕФ Карол Беллами призвала государства — члены Организации Объединенных Наций бороться с безнаказанностью и принять меры для совершенствования подготовки специалистов. После этих прений, в которых приняли участие многие делегации, Совет 30 января принял резолюцию 1460 (2003), в которой к Генеральному секретарю обращена просьба дать в его следующем докладе оценку всех вызывающих беспокойство ситуаций в отношении защиты детей и выражено намерение рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер для дальнейшего рассмотрения этого вопроса, если Совет сочтет, что достигнут недостаточный прогресс.

Санкции

В начале января и после проведения консультаций между членами Совет Безопасности достиг договоренности в отношении состава комитетов по санкциям на 2003 год (см. записку Председателя в документе S/2003/10).

15 января члены Совета рассмотрели проект резолюции о санкциях в отношении движения «Талибан» и организации «Аль-Каида», которые планировалось продлить 19 января. В соответствии с резолюцией 1390 (2002) эти санкции должны быть продлены или усилены через 12 месяцев после ее принятия.

17 января Совет принял резолюцию 1455 (2003), в которой предусматривается повышение эффективности режима санкций, в том числе предоставление более значительных средств Группе контроля.

Кимберлийский процесс

28 января Совет принял резолюцию 1459 (2003) о Кимберлийском процессе, касающемся системы сертификации необработанных алмазов.

Добавление

Заявления для печати, сделанные Председателем Совета Безопасности в январе 2003 года

Ситуация в Эфиопии и Эритрее (7 января)

В ходе неофициальных консультаций 7 января члены Совета Безопасности заслушали брифинг Хеди Аннаби, помощника Генерального секретаря, Департамент операций по поддержанию мира, о ситуации в Эфиопии и Эритрее. Помощник Генерального секретаря представил очередной доклад Генерального секретаря от 20 декабря 2002 года (S/2002/1393) и рассказал о событиях, произошедших со времени его публикации.

Члены Совета приветствовали прогресс, достигнутый со времени представления предыдущего доклада Генерального секретаря от 30 августа 2002 года (S/2002/977). Они настоятельно призвали Эфиопию и Эритрею и далее оказывать всестороннюю поддержку Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) и Комиссии по вопросу о границе в целях обеспечения беспрепятственной демаркации границы. В этой связи члены Совета приветствовали седьмой доклад Комиссии по вопросу о границе между Эфиопией и Эритреей, в частности сроки демаркации. Члены Совета далее настоятельно призвали обе стороны приступить к проведению обсуждений со Специальным представителем Генерального секретаря Легваилой Джузефом Легваилой для рассмотрения любых вопросов, которые могут возникнуть в ходе процесса демаркации, в целях их урегулирования.

Члены Совета приветствовали освобождение Эфиопией всех оставшихся эритрейских военнопленных 29 ноября 2002 года под эгидой МККК, как это сделала Эритрея в отношении эфиопских пленных. Они призвали обе стороны урегулировать все другие нерешенные вопросы, включая вопрос о создании прямого высотного воздушного коридора между столицами обеих стран.

Члены Совета Безопасности выразили озабоченность по поводу того, что после начала процесса демаркации в Целевом фонде добровольных взносов для делимитации и демаркации границы может возникнуть нехватка средств. Они призвали международное сообщество в безотлагательном порядке внести взносы в Целевой фонд в целях содействия завершению процесса демаркации в сроки, установленные Комиссией по вопросу о границе.

Члены Совета также выразили озабоченность по поводу возможной засухи в Эфиопии и Эритрее и последствий, которые она может иметь для мирного процесса. Члены Совета поддержали призыв Генерального секретаря к государствам-членам оказать оперативную и щедрую помощь гуманитарным операциям в Эфиопии и Эритрее в рамках процесса совместных призывов и других механизмов.

Члены Совета заявили о своей решительной поддержке Специального представителя, военного и гражданского персонала МООНЭЭ и Комиссии по вопросу о границе в связи с их работой по поддержке мирного процесса. Они приветствовали нового Командующего Силами МООНЭЭ генерал-майора Роберта Гордона и выразили признательность генерал-майору Патрику Каммарту, который был Командующим Силами в течение последних двух лет.

Центральноафриканская Республика (8 января)

Члены Совета Безопасности заслушали брифинг представителя Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике генерала Ламина Сиссе. Они вновь заявили о своей полной поддержке его деятельности в качестве главы Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике в нынешних трудных обстоятельствах.

Члены Совета вновь заявили, что они выступают против любых попыток захвата власти силой. Они с удовлетворением отметили призыв президента Патассе к национальному диалогу в его заявлении от 25 ноября и приветствовали недавнее создание координационного комитета по национальному диалогу. Они также приветствовали представление законопроекта о свободе печати. Они призвали центральноафриканские власти создать условия для всеобъемлющего и всеохватывающего диалога. Они просили Генерального секретаря и далее оказывать поддержку и помощь в этой области.

Члены Совета приветствовали текущее развертывание сил ЦАЭВС под руководством Габона и при материально-технической и финансовой поддержке Франции. Они дали высокую оценку усилиям членов ЦАЭВС. Они призвали все государства-члены оказать финансовую или материально-техническую поддержку этим силам.

Члены Совета с удовлетворением отметили принятое Чадом и Центральноафриканской Республикой обязательство по всестороннему и безотлагательному осуществлению всех положений соглашения, подписанного в Либревиле под эгидой президента Габона хаджи Омара Бонго. Они приветствовали решение обеих сторон безотлагательно создать совместную комиссию в Либревиле и настоятельно призвали их добиваться значительного прогресса в их двусторонних отношениях.

Они заявили, что будут и далее проявлять интерес к положению в области прав человека в Центральноафриканской Республике, а также о своей поддержке деятельности ООНПМЦАР в этой области.

Члены Совета Безопасности призвали сообщество доноров внимательно рассмотреть вопрос о чрезвычайной ситуации, сложившейся в настоящее время в Центральноафриканской Республике.

Ирак (9 января)

Члены Совета Безопасности собрались сегодня утром, чтобы заслушать брифинг Ханса Бликса, Исполнительного председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям, и Мухаммеда эль-Барадея, Генерального директора Международного агентства по атомной энергии. Они с большим вниманием и интересом заслушали обновленную информацию о том, как д-р Бликс и д-р эль-Барадей оценивают заявление Ирака, а также их доклад о ходе инспекций в Ираке после их возобновления 27 ноября 2002 года.

Члены Совета вновь заявили о своей полной поддержке работы и действий г-на Бликса и г-на эль-Барадея, а также продолжения деятельности

ЮНМОВИК и МАГАТЭ по проведению инспекций в соответствии с резолюцией 1441(2002) Совета для достижения разоружения Ирака.

Сьерра-Леоне (10 января)

Члены Совета обсудили последний доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) (S/2002/1417). Они поблагодарили Генерального секретаря и МООНСЛ за ту роль, которую они играют в поддержании мира в Сьерра-Леоне и обеспечении основ для постконфликтного восстановления.

Члены Совета приветствовали прогресс, достигнутый МООНСЛ в деле ее перестройки и осуществления первых двух этапов планов ее сокращения, и призвали продолжить эту деятельность. Они подчеркнули важность того, чтобы правительство Сьерра-Леоне продолжало укреплять вооруженные силы и полицию, в том числе путем оказания надлежащей материально-технической и инфраструктурной поддержки, чтобы они в ближайшее время могли взять на себя всю полноту ответственности за обеспечение безопасности.

Члены с озабоченностью отметили тот факт, что правительственный контроль до сих пор не восстановлен в полной мере в некоторых районах страны, в том числе в районах добычи алмазов, и настоятельно призвали правительство Сьерра-Леоне быстро добиться прогресса в этой области, в том числе путем проведения определенной политики в отношении алмазодобывающего сектора.

Члены Совета приветствовали новую информацию о прогрессе в деле реинтеграции и призвали продолжать эту деятельность, чтобы к концу 2003 года все бывшие комбатанты прошли надлежащую подготовку.

Совет приветствовал начало работы Специального суда и вновь заявил о своей полной поддержке Суда и Комиссии по установлению истины и примирению. Они являются важными элементами процесса примирения в Сьерра-Леоне.

Члены заявили о том, что они разделяют озабоченность Генерального секретаря по поводу региональной ситуации в области безопасности, подчеркнули необходимость урегулирования конфликтов в Либерии и Кот-д'Ивуаре и поддержали усилия государств, содействующих такому урегулированию.

Члены Совета заявили о своей готовности посетить Сьерра-Леоне в рамках следующей миссии Совета Безопасности в этот регион.

Наконец, члены Совета подчеркнули важность возобновления политического диалога между странами — членами Союза стран бассейна реки Ману.

Демократическая Республика Конго (15 января)

Члены Совета призвали все конголезские стороны безотлагательно осуществить Преторийское соглашение от 17 декабря 2002 года в целях создания переходного правительства, после чего в Демократической Республике Конго должны пройти выборы. Они подчеркнули необходимость скорейшего принятия мер для урегулирования основных нерешенных вопросов, особенно вопроса о безопасности всех сторон в Киншасе, и подчеркнули важность принятия Преторийского соглашения в рамках межконголезского диалога в кратчайшие возможные сроки.

Члены Совета выразили свою глубокую озабоченность по поводу возобновления боевых действий в восточной части Демократической Республики Конго и сохранения нестабильности в северо-восточной части страны. Они настоятельно призвали стороны соблюдать положения соглашения, подписанного в Гбадолите 30 декабря 2002 года, и в частности безотлагательно прекратить все боевые действия в этом районе. Они призвали оперативно осуществлять Луандское соглашение и создать без дальнейших отлагательств комиссию по установлению мира в Итури.

Члены Совета самым решительным образом осудили массовые убийства и систематические нарушения прав человека, совершенные ДОК и КОД/Национальными вооруженными силами в районе Итури. Жан-Пьер Бемба как руководитель ДОК несет ответственность за безопасность гражданского населения на территории под его контролем. Члены Совета потребовали, чтобы Жан-Пьер Бемба обеспечил немедленное прекращение этих массовых убийств и нарушений прав человека и привлечение виновных к ответственности. Они приняли к сведению его обещание принять меры и заявили о своем намерении и далее держать эту ситуацию в поле зрения на основе продолжения расследований в рамках МООНДРК и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Члены Совета подчеркнули, что всем сторонам, которые претендуют на ту или иную роль в дальнейшей судьбе Демократической Республики Конго, необходимо продемонстрировать свое уважение прав человека, международного гуманитарного права, а также безопасности и благосостояния гражданского населения в районах под их контролем.

Члены Совета подчеркнули важность полного осуществления правительствами как Руанды, так и Демократической Республики Конго их обязательств по Преторийскому соглашению от 30 июля. Они призвали продолжать усилия МООНДРК и Механизма проверки третьей стороной по дальнейшему контролю осуществления этих обязательств, в частности полного вывода руандийских сил и отсутствия любых форм поддержки иностранных вооруженных группировок со стороны правительства Демократической Республики Конго. Члены Совета выразили озабоченность по поводу сообщений о дальнейшей поддержке марионеточных группировок в Демократической Республике Конго. Они призвали обе стороны целиком поддерживать усилия МООНДРК и Механизма проверки третьей стороной.

Либерия (17 января)

Члены Совета заслушали брифинг директора Отдела Африки-II Департамента по политическим вопросам и обсудили ситуацию в Либерии.

Члены Совета выразили сожаление по поводу того, что правительство Либерии не ответило на предложение Генерального секретаря в отношении пересмотра мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Либерии, и призвали его сделать это как можно скорее.

Члены Совета призвали правительство Либерии и ЛУРД добиваться прекращения вооруженного конфликта путем диалога и создать необходимые условия безопасности для проведения всеобъемлющих, мирных и свободных выборов в законодательные органы и президентских выборов, включая прекращение огня, обеспечивающее безопасность для всех. В этой связи они

ние огня, обеспечивающее безопасность для всех. В этой связи они приветствовали итоги первого заседания Международной контактной группы, состоявшегося в Дакаре 19 декабря 2002 года. Они выразили свою озабоченность по поводу положения в области прав человека в стране и призвали правительство Либерии и ЛУРД обеспечить беспрепятственный доступ персонала по оказанию гуманитарной помощи к перемещенным гражданским лицам и беженцам.

Члены Совета призвали правительство Либерии создать условия для проведения свободных, справедливых и прозрачных выборов в законодательные органы и президентских выборов и обеспечить международным наблюдателям возможность наблюдать за избирательным процессом.

Члены Совета призвали правительство Либерии принять обязательство в отношении установления мира в регионе, в том числе путем полного выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности и полного восстановления и нормализации его отношений с соседними странами и международным сообществом.

Западная Сахара (23 января)

Члены Совета приветствовали доклад Генерального секретаря от 16 января 2003 года о Западной Сахаре и согласились с его замечанием о том, что ответственность за урегулирование лежит исключительно на сторонах.

Члены Совета напомнили о необходимости освобождения без дальнейших задержек всех оставшихся военнопленных в соответствии с нормами международного гуманитарного права и настоятельно призвали полностью осуществить положения пункта 5 резолюции 1429 (2002).

Они также напомнили, что в той же резолюции Совета содержится призыв к Марокко и Фронту ПОЛИСАРИО продолжать сотрудничать с МККК в его усилиях по выяснению судьбы всех лиц, пропавших без вести со времени начала конфликта.

Члены Совета также выразили озабоченность по поводу того, что, несмотря на неустанные усилия Специального представителя Генерального секретаря и УВКБ, меры по укреплению доверия по-прежнему не продвигаются вперед, и призвали стороны принять необходимые обязательства для обеспечения возможности межличностных контактов между сахарцами по обеим сторонам бермы.

Члены Совета поддержали призыв Генерального секретаря к донорам предоставить необходимые ресурсы МПП и УВКБ для удовлетворения потребностей беженцев в продовольствии.

Члены Совета согласились продлить мандат МООНРЗС, чтобы дать сторонам время для рассмотрения предложения, представленного им Личным посланником Генерального секретаря Джеймсом Бейкером III.

Кот-д'Ивуар (28 января)

Генеральный секретарь информировал членов Совета Безопасности о приглашении, подписанном «круглым столом» политических сил в Кот-д'Ивуаре, который проходил в Лина-Маркуси 15–23 января, а также о конференции глав государств по Кот-д'Ивуару, которая состоялась в Париже 25–26 января и одоб-

рила это соглашение. Они выразили удовлетворение по поводу того, что стороны достигли соглашения, и настоятельно призвали их безотлагательно осуществить его в конструктивном ключе во избежание дальнейшего насилия.

Члены Совета Безопасности вновь подчеркнули важность поддержки членов Экономического сообщества западноафриканских государств в деле восстановления мира и безопасности в Кот-д'Ивуаре. Они приветствовали продолжение усилий по развертыванию Группы наблюдателей ЭКОВАС под командованием Сенегала. Они выразили признательность всем странам — членам ЭКОВАС, которые согласились предоставить контингенты для этих сил, и призвали международное сообщество оказать свою поддержку. Они также выразили признательность за усилия Африканского союза по достижению урегулирования.

Члены Совета поблагодарили Францию за ее дипломатические усилия и направление военных в целях содействия политическому урегулированию кризиса.

Члены Совета поблагодарили Генерального секретаря за ту важную роль, которую он сыграл в переговорах непосредственно или через его Специального представителя. Они выразили надежду, что Организация Объединенных Наций поддержит мирный процесс. Они заявили о своем намерении оперативно рассмотреть рекомендации Генерального секретаря в этой связи.

Бурунди (30 января)

Члены Совета приветствовали подписание 25 и 27 января меморандума о понимании между переходным правительством и НСЗД-ФЗД (Алан Мугабарабона) и ПАЛИПЕХУТУ-НСО (Жан-Боско Ндайикенгурукийе) и совместного заявления с НСЗД-ФЗД (Нкурунзиза), а также решение Жана-Боско Ндайикенгурукийе и Алана Мугабарабоны вернуться в Бурунди 10 февраля и приступить к выведению своих войск в районы сбора к середине февраля.

Члены Совета вновь заявили о своей поддержке региональной инициативы, оказываемого Южной Африкой содействия и Африканского союза.

Члены Совета выразили признательность Центральному органу Африканского союза за одобрение развертывания группы наблюдателей, после чего немедленно была проведена африканская миссия, и призвали международное сообщество доноров предоставить необходимые ресурсы.

Члены Совета выразили признательность странам, которые заявили о своей готовности направить наблюдателей и военные контингенты для африканской миссии.

Члены Совета призвали стороны в полном объеме выполнять все принятые ими обязательства и подчеркнули важность того, чтобы все стороны выполнили свои обязательства в отношении перехода, запланированного на май. В этой связи они настоятельно призвали стороны совместного заявления воздерживаться от боевых действий, прекратить вербовку боевиков и продолжить переговоры.

Члены Совета настоятельно призвали руководителей противоборствующих сторон добиться понимания по основным нерешенным вопросам в связи с осуществлением соглашений о прекращении огня.

Члены Совета потребовали от ПАЛИПЕХУТУ-НСО (Агатон Рваса) незамедлительно прекратить боевые действия и присоединиться к мирному процессу в целях безотлагательного проведения переговоров в отношении соглашения о прекращении огня.

Члены Совета настоятельно призвали руководителей подписавших сторон принять безотлагательные меры для реформы сектора безопасности и обеспечения необходимой информации в целях определения путей осуществления процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Члены Совета призвали все бурундийские стороны, которые осуществляют вербовку или используют детей-солдат в нарушение своих международных обязательств, немедленно прекратить такую вербовку или использование детей.

Члены Совета высоко оценили усилия сообщества доноров, в частности Европейского союза, в связи с их вкладом в мирный процесс и призвали их продолжать финансовую и материально-техническую поддержку следующего этапа этого процесса.
